

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KÛ PREANALTA BOIE).

AL VI-LEA

N^o 48.

Brashov, 17. Junie.

1843.



Преуза „Газетей де Трансилванія“ ши а „Фоилей пентрѣ минте, инимѣ ши литературѣ“ пе жмѣтате де ан дела 1. Илїе пѣнѣ ла 31. Декемврие есте пентрѣ Брашов 3 фїоринї 30 кр., iar ан афарѣ 4 фїоринї (12 сфандї) арѣнт ши се чере а се пазтї дела тоцї ананте, ка ла тоате фоїле периодиче дїн тоатѣ Европа. Преуверация се фаче ла к. к. поще ши ла тоцї кѣноскѣцїї Д. кореспонденцїї аї нощрїї. Пентрѣ ашїїнцѣрї партїкѣларѣ се іаѣ де рѣнд кѣте 3 крї арѣнт.

Унгарїа.

Кѣцїва мѣдѣларї аї дїетей дїн

Унгарїа.

(Капет.)

Сѣ тречем ла каса магнацїлор; де ши сѣнтем сїлїцї а сѣнне наїнте, кѣ ачї вом петрече маї пѣцїн, дїн прїчїнѣ, кѣ, персонала ачестїа нїчї одатѣ нѣ се поате хотѣрѣ акѣрат. Кѣчї адекѣ мѣдѣларїї касей магнацїлор афарѣ де архїепїскопї, архїерїї ши аша нѣмїцїї баронї аї цѣрїї (вѣрѣацїї че кѣпрїнд челе маї налте ранѣрї) сѣнт тоцї аша нѣмїцїї магнацїї андатѣ кѣм аѣ ажѣне ла анїї вѣрѣстїї леѣїїте, карїї ансѣ дакѣ нѣ ле плаче а мерѣе ла дїетѣ, трїмїт локоцїїторї (векїлї), фѣрѣ ка ачестїа сѣ аїѣв скаѣн ан каса магнацїлор, чї нѣмаї ан каса депѣтацїлор ши аколо анкѣ тоцї аѣ нѣмаї ѣн вощѣ. Апої фїїндѣкѣ мѣлїцї магнацїї маї воїек а рѣмѣнѣ а касѣ орї аїреа, дїкѣт а мерѣе ла дїетѣ, нѣмѣрѣла локоцїїторїлор лор крескѣ ши ан дїета трекѣтѣ апроапе ла 300, о греа аномалїе! Іатѣ кѣ табла магнацїлор ан Унгарїа нѣ поате авѣ фїїсїонїе статорнїкѣ. Дечї ної анкѣ вом нѣмї дїн мѣдѣларїї еї нѣмаї пе кѣцїї вом пѣтѣ. А. Са архїдѣка Іосїф палатїна Унгарїей (ѣнїїла Маїестѣцїей Сале а амѣратѣлїї ши країїлїї) кѣпрїнде челе дїнтѣїѣ лок. Ърмеаѣ андатѣ канцеларїїлї цѣрїї конте ле Антонїе Маїлат ши жѣделе цѣрїї Георгїе Маїлат ка патрїоцїї фощрте респектабїлїї прїн акѣрор инфлѣїнцѣ кїнефѣкѣтоаре се амѣкарѣ дїфїрїнцелече че домнїа антре пѣтерїле стѣтѣлїї. Конте ле Іосїф Телекї гѣбернаторѣ Тран-

силванїей ѣнѣла дїн чей маї кѣ аѣх, маї прокопѣцїї ши маї поѣларїї вѣрѣацїї аї Унгарїей кѣпрїнде локѣ ансѣмнат антре прїетїнїї гѣбернѣлїї. Антре маї марїї вїсерїчїцїї дѣнѣ ранѣ ла локѣла дїнтѣїѣ вїне архїепїскопѣла прїмас Копачї, iar епїскопѣла Чанадѣлїї Лоновїч (каре нѣ де мѣлат фѣсесе ла Рома ан касѣа вѣсѣторїїлор мїстекатї) є кѣноскѣт ка оратор алес ши прокопѣт ан мѣлате рамѣрї. — Скаѣнеле опозїцїей ан каса де сѣс аѣ фощ пѣрѣрѣа пѣцїн кѣпрїнсе ши тотѣѣѣнла ан мїнорїтате. Дечї де аїчї авем а нѣмї сїнѣрї треї перѣоане мѣлат ансѣмнатѣоаре, адекѣ пе контеле дѣдовїк Батїанї вощат, прокопѣт, дещент ши патрїоцїї фѣрїнте; баронѣла Іосїф Вощеш поет вѣн, полїтїк ансѣмнат ши оратор стрѣлѣчїторїѣ; контеле Ладїїлаѣ Телекї (фрателе гѣбернаторѣлїї), каре ши ан Трансилванїа пѣнѣ акѣм фѣ ѣнѣла дїн чей маї харнїчї манѣдѣкѣторїї ши андрепѣтѣторїї аї опозїцїей пе калѣа реформелор черѣте де времї. Ансѣршїт авем чїнсте а поменїїнмеле ѣнѣ мѣдѣларїї ал касей магнацїлор, ал кѣрѣїї нѣме є респектат ши де стрїнїї; контеле Стефан Сеченї. Мерїтеле ачїстѣїї вѣрѣват рар, каре оаре кѣм ашїї скѣтѣрѣ патрїа дїн сомнѣла чѣл дормїа, сѣнт кѣноскѣте ла тоцї. Пе контеле Сеченї нѣла поате чїнева нѣмѣрѣа нїчї ла о парте, пентрѣ-кѣ ел стѣ ла мїжлок антре гѣберн ши опозїцїе. Ної анкѣ ам фощ атїнсе де кѣтева орї, кѣ контеле Сеченї аѣ лѣат позїцїе дѣшманѣ ан контра газетей Pesti Hirlap ан акѣрїї кап стѣ Кощѣт. Цїм, кѣ ачестїї вѣрѣацїї се ѣнїек ан прїнчїпе ши ан скоп, кѣчї амѣндої зїк: „Сѣ фачем тоате пентрѣ фѣрїчїрѣа попорѣлїї,“ дар Сеченї адоогѣ: „Анѣ нѣ прїн

попор, нічі де сілз;“ дін протівз Кошѣт стрігъ ла анчепѣт: „кѣ вої дакъ в реці; фѣрз вої, ба ші ан контра во астрз, де вом фі сіліці.“

Ан семестрѣла ал доїлеа вом пѣвліка ѣн паралелісм, адекъ о алзтѣраре фоарте інте ресзтоаре а конетітѣціі ѣнѣрціі кѣ чеа ѣн глезаскз, дѣнз оріціналѣл кѣноскѣтѣлѣї де мѣла прокопсіуцз професор Чапловіч.

Цара ромѣнеаскѣ.

— Бѣлгінѣла цѣрїі ромѣнеаскѣ стѣл аннаїнте не нѣмаї пѣнз ла 7. Іѣнїе. Че кѣ прїнде ачела? Мѣсѣрї адміністратїве, (антре алтеле), дін каре нѣ нѣам прѣцета а дїкопіа шї ної, дакъ нѣмаї спациѣла неар ѣрта. Проктѣла общецїі адѣнзрї, де а амѣлці ампліціі ла общецаска ѣпітропіе, прїміт фїїнда де кѣтрз Домнѣла, се ва пѣне ан лѣкраре. Ан жѣдецѣла Романаці се рѣндѣцѣе алт презїдент де трїеѣнал, анѣме Дїмітрїе Жїанѣ. Ан жѣдецѣла Дѣмбовїца Костане Дѣмотескѣ презїдентѣла жѣдекѣторїі ѣ скос дін постѣла сѣѣ шї пентрѣ неѣе ампрїїѣрзрї греле ѣсте дат ан жѣдеката аналтѣлѣї дїван. Порѣнка Домнѣлѣї датз ан каѣса ачѣста кѣпрїнде шї ачѣсте кѣвїнте:

Дїванѣла дѣнд а са ѣотѣрѣре, нѣ ва пїерде дін ведере; кѣ окїї обѣлѣдїреї шї аї нордѣлѣї вор фі аѣспрѣї ка сѣ жѣдече дѣспре неѣзрїніреа мѣдѣларелор че алкѣтѣсск ачѣла аналт дїван; шї дѣспре дорїнца че пот абеа де а ведеа пѣрѣсіреа ачѣлор рѣлензрѣвїрї, каре ѣрмѣндѣсе дін партѣа ѣнора, адѣк ѣѣлз общецаскз ла тоатѣ партѣа жѣдекѣторѣаскз.

— Пентрѣ рѣгѣларѣа мѣсѣрїлор а тот фѣлѣла де вѣнзѣрї сѣѣ дат порѣнкѣ стрѣнскз. Тоате мѣсѣрѣе се вор печѣтѣлї дѣкѣтрз анѣме рѣндѣїтѣла ковач шї тїнікеїїѣ, карїі де фѣцз кѣ ѣн ампліат ал сѣфатѣлѣї четѣцїі вор шї черчѣта тоате мѣсѣрѣе. Вѣнзѣторїі кѣ мѣсѣрѣз недрѣаптѣ се вор осѣндї ла глоабѣз де лїї чїнчїзїчї, іар пентрѣ котѣрї недрѣпте де лїї о сѣтѣ; шї аѣлѣндѣсе шї а дѣа ѣрмарѣ асемѣнеа, лї се вор анкїдѣ прѣвѣлїїле (волтеле) ла асемѣнеа аншѣлѣторїі. —

Нѣ пѣтем трѣче кѣ ведереа версіа че о дѣ шї кѣрїѣрѣла ромѣнеаск ла кѣвїнтѣле Домнѣлѣї цѣрїі зїсе кѣ прїлежѣла анкїдерїі адѣнзрїі ѣмерале націонале ла 19. Маїѣ а. н. Іѣколо четїм аша:

„Мѣ вѣкѣр, Домнїлор, де сімтїментѣле де каре маї тоатѣ общецаска адѣнарѣ ѣсте пѣтрѣнскз шї де адѣѣла че о ансѣфлѣз анї амплїїреа даторїїлор салѣ, не ѣн дрѣм правлїнїк шї анчеркат. Опозіціа ѣсте ан адѣвѣрѣта шї патрїотїка ѣї ансемнарѣ о аѣсѣвѣтѣре тїкнїтѣ спре аѣларѣа адѣвѣрѣрїлор черѣтѣ

шї мѣнтѣїтоаре спре каре се остѣнеаск шї інѣцїїшѣторїі нації шї ѣн гѣверн правлїнїк сїнчер шї фѣрз прѣкѣѣтѣрї анпоїате. Дѣла асемѣнеа опозїціі адѣсеа шї гѣвернеле се лѣмїнеазз, шї цѣрїле тотѣдѣна анантеазз, шї прїн ѣрмарѣ нѣ пѣтем дѣкѣт сѣ о дорїм дін сѣфлет а прѣсїда ан лѣкрѣрїле шї черчѣтѣрїле дѣмнеавоастрз.

Сѣнт знез ѣнїі че ѣотѣреск а фѣче нїѣе опозїціі дін сістѣмз, іар нѣ дін прїнчїпе; лшї пѣн ан гѣнд а трѣче де опосанці кѣ оарѣкарѣ прѣкѣѣтѣрї, сокотїна а інтїмїда стѣпѣнїреа спре аї антрѣвїнца ан слѣжѣе саѣ а ле амплїні алте дорїнце. Анкѣт пентрѣ ачѣста, вѣ мѣртѣрїсск, Домнїлор, кѣ нїчі одатз нѣ не вом мѣлїа анантеаѣнор асемѣнеа прѣкѣѣтѣрї. Слѣжѣеле статѣлѣї сѣнт дѣскїсе чѣлор дорїторї а слѣжї кѣ інїмз кѣратѣ, шї вом антрѣвїнца ан ѣле не чѣї че вор корѣспѣнде кѣ правлїнїчеле ноастрѣ кѣѣтѣрї; вом дїпѣрта времѣнїчѣе шї нѣ вом апропіа де ної не тоці, карїі се іспїтѣск де ѣн асемѣнеа адѣѣ семѣц де сістѣмз, шї вом фі гата іар аї амѣрѣцїша, кѣнд анчеркарѣ адѣвѣрѣлѣї лї ва адѣче ла покѣнца дорїтѣ, дін каре адѣсеа аѣ ѣшїт кѣрѣцїці мѣлїі вѣрѣцїці че ан ѣрмз аѣ фост фолосїторї шї ансемнаці. Сїстѣмеле се скїме, прїнчїпеле рѣмѣн, шї ної дорїм прїнчїпе сѣнзтоасѣ, прїнчїпе мѣнтѣїтоаре.

Chronica.

СПАНІЯ. Пѣнз ан че мѣсѣрѣз аѣ тѣрѣвѣрат не Спанїолї скѣатѣреа мїнїстрїѣлѣї нѣмїт Лопѣс (дѣла мїнїстрѣла прїмарїѣ), аѣ а лѣс ѣрма. Провїнціїле Спанїоале Андалѣсіа, Драгонїа, Каталонїа, се аѣлз ан мїшкарѣ. Оаменїі опозїції дін адѣнарѣа дѣсѣкѣтѣз змѣлз прїм тоатѣ цара фѣкѣнд партїде шї антѣртѣнд аѣспра лѣї Вспартѣро, ка ачѣста сѣ се сколѣцз дін постѣла шї рангѣла де рѣѣѣнт шї рѣїна Ісабѣла, карѣа анкѣз нѣмаї ан Октомврїе 10 ва фі де 13 анї, сѣ фїе дѣкларатѣ де маїорѣнз (вѣрѣтнїкз). Ан четѣцїїле Гранада шї Малага, кѣм шї ан алте ораше маї мїчї револѣціа сѣѣ анчепѣт; мїліціа націоналз сѣѣ орґанїзат, о партѣ дін остѣшїмѣа рѣгѣларѣз де лїнїе аѣ трѣкѣт ан партѣа інсѣрѣенцілор, мѣлїці дін офїцерїі чѣї марї сѣѣ компромїтат. Кѣ тоате ачѣстеа інсѣрѣенції нїчї аѣтѣдатз нѣ ѣ нѣдежде ка сѣ сколѣцз чѣва ла кале, дін прїчїнз, кѣ прѣ кѣт воїск а не анкрѣдїнца маї мѣлїці, де шї вїсїтїрїа Спанїоалз ѣ дїшѣртѣз, кѣрѣе анѣз аѣрѣ ѣнглезск ан сѣме марї спре а жѣторїнца лѣї Вспартѣро. ѣзрїїле статѣлѣї нѣнѣмаї ан Спанїа, нї шї ла Лондон анчепѣрз а се скїмѣла ла прѣц.

БРІТАНІА. Маїѣ. Лондон. Газѣтїле ѣн

визити адък каре де каре ширі маї богате
стрелачита біршинца а белушор прин
енглезциі ан цара Сина. Шит дин
офіцериі енглециі аь факт минши де взр-
вациі ші ероіме. Шн латенант Смит алергъ
кларе пннз ла тавзра вршмашъ, спре а
квѣта 8н лок в8н пентрѣ батеріа енглеци-
лор, ел ансз квзъ ка 8н ероѣ копериі де
глонцѣрле вршмашеші. Командирѣа офири-
лор Сир Карол Нанир, д8пз че маї антѣѣ
се конвине атзт де квражѣа реѣментилор
кврат енглециі, квт ші де кредінца реѣ-
ментелор де Спачіі (пэмзентині дин India),
ле цинѣ 8н кввзнт милітзреск скврт, ші ан-
сѣфлзторіѣ, тар д8пз че се анченѣ лоріѣр,
Нанир н8 се ретрасе ла о партѣ, чі к8 8н
фок енглезеск че н8 е де паіе, стѣтѣ ан
фрѣнтеа реѣментѣлѣ ал 22, алергнѣ ан
сѣс ші ан жос ші дѣна порѣнчї, антре де-
селе шѣіерѣтѣрї де глонцѣрї, пннз квнѣ маї
пе 8рмз вѣзѣнѣ лінса, ашї лѣѣ пѣлѣрїа шї
вѣнтѣрѣнѣ к8 ел, стрїгъ: „Акѣм ал дѣз-
зичї шї доілеа, дѣ нѣвалз!“ Біршинца ф8 де-
сѣвршїтѣ шї дин ноѣ рѣсѣвнзтоаре асѣпра
ачелор семінциі асіатїче барбаре, квлкзтоаре
де ж8рмзнт, нечїнстїтоаре де дрептѣрїле оме-
нешї, прин каре аратѣ, кв антрѣ адеврѣ аѣ
неапзратѣ тревѣнцѣ де о квлѣтѣрѣ ан дѣ-
хѣа крїшїнісѣлѣ анцелесз.

— Кѣм стѣ треаѣа ан Ирландїа? Аша
се фаче антрѣвареа ла берсз, ла міністерїѣ
шї прїете тот. Трѣпе анкз тот маї мерг
ла Ирландїа шї о флотѣ де рѣсѣвїѣ стѣ гата;
Белїнгтон е армат пе маре шї пе 8скат, ел
ансз вїне преа тѣрѣѣ. Ирландїа антрѣгъ,
адвокациі, богациі, кісерїка, попорѣа, тоцї
алїаргъ ла стѣгѣа лѣї О'Коннеа. Нічї 8н
монарх пе лѣме н8 есте аша сігѣр де по-
порѣа сѣѣ шї н8 стѣпнзешѣ аша сігѣр, ка
О'Коннеа ан ачест мїнѣт. Ачѣста се фѣкѣ
їѣте, ан рѣсѣмп де о лѣнз крескѣ мїшкареа
ла о мѣрїме атзт де 8рїашъ, квчї маї маре
н8 се поате фаче! Асѣфелїѣ д8пчѣ О'Кон-
неа се анкредїнцѣ деплїн деспре воїеа на-
циї, стрїгъ: „Воїцї вої а вѣ кврмѣ ан-
шївѣ, а органїза 8н парламент ноѣ?“ Рѣ-
спннс: „Врем, к8 тоцїї!“ Шї іатѣ О'Коннеа
шї алессе 300 вѣрѣаци вѣнї ла Дѣблїн сѣпт
нѣміре де кончїліацие, карїі вор абѣ а
жѣдека, де че аре тревѣнцѣ Ирландїа. Н8 кв-
цѣтѣ О'Коннеа а се десїна полїтїчешѣ де кв-
дрѣа Англїа, чї ел аѣ хотѣрѣт а да Ирлн
дїї о адмїністрацие дин лѣѣнтрѣ неатѣрнз-
тоаре дїла адмїністрациа Англїї; ел вѣра а
ла ачелїї цѣрї ачѣеа чеї дѣ еї дрептѣа на-
тѣрї шї ал неамѣрїлор, ачѣеа че Англїа пе
времеа 8нїрї аѣ фѣгѣдѣїт шї н'аѣ дат
пннз асѣзї.

БѣЛІЦѣ. Брїѣсѣа, ан 6. Іѣнїе. Прин квз-
дїреа дрѣмѣрїлор де фер шї стѣрнса кѣмїні-

карѣ ла ачелора к8 вѣпорѣа, карѣ амнѣдоѣ
ознѣтѣчі ажѣтате де нѣтрѣ тѣвѣрнѣ, се нѣ-
дѣжѣнїше о неспѣсѣ амѣсторїнцѣ ан сквѣр-
тарѣа квалї, карѣ ва абѣа чеа маї марѣ ін-
флѣнцѣ атзт асѣпра негоѣлѣї, квт шї а-
сѣпра чѣлорлатѣ рамѣрї але тревїлор цѣрїї;
аша спре нїлдѣ, аїла брїѣсѣа, квпїтала Бел-
їѣлѣї се ва пѣтѣа фаче о квлзторїе пннз
ла Домон, квпїтала Внглїтерїї ан 18 зїае,
о дістанцѣ де ка 30 мїае цѣографїче

РѣСІА ШІ ПОЛОНИА. Дїѣвек, 6. Іѣнїе.
Ла о дрепѣнѣре а міністрѣлѣ тревїлор дин
афарѣ шї а чѣлѣї де фїнанце, фѣкѣтѣ ан фѣ-
ворѣа негѣсторїлор, с'аѣ порѣнчїт прин 8н
8кас ампзрѣтеск, ка сѣ се чѣрче ан трї
анї а н8 се лѣа вѣмз пе мѣрфїле карѣ аѣ
антрат ан Рѣсіа шї непѣтѣнѣдѣсе конѣѣма,
аѣ фѣст сіаїцї негѣсторїї а ле скѣлат ан
цѣрї стѣрїне спре вѣнѣзаре. Ачѣстѣ слово-
зѣнїе ансз се антїнде нѣмаї ла портѣрїле
дѣла Ст. Петербѣрг, Кронѣат, Рїга шї Ар-
хангѣа, шї аре пѣтїре нѣмаї пннз цїне тер-
мїнѣа чѣа де опт лѣнї, карѣ е прїскрїе пен-
трѣ депѣнѣреа мѣрфїлор шї пѣлѣтїреа вѣмї,
де 8нѣе 8рмеаѣ, кв д8пз трїчѣреа ачѣлѣї
термїнѣ вѣма пѣлѣтїтѣ пе мѣрфї де конѣѣмо,
н8 се ва маї антоарчї анѣзрѣпт. — Тра-
ктатѣа пентрѣ негоѣѣ шї корѣвїре анкѣат
антре Рѣсіа шї Внглїтерѣ ан 11 Іанѣарїе
1843 с'аѣ пѣблїкат прин 8н 8кас ампзрѣ-
теск дин 31. Мартїе. Пннѣтѣа де квпѣтенїе
ла ачѣлѣїа стѣ антрѣ ачѣа, ка пе мѣрфїле
че вор фї антрат фѣрѣ вѣмз, сѣ н8 се
чїарѣ вѣмз нічї ла еспортарїа ачѣлора.

МОЛДАВІА.

Іашїї, 3. Іѣнїе. Д. Марїеа Дѣгофѣт
Александрѣ Вїлара, трїмїс дин партиа преа-
анѣлѣтѣлѣ Домн а Цѣрїї ромѣнїцї Гѣор-
гїе Бївѣскѣ, квтрѣ М. С. преаанѣлѣтѣлѣ
нострѣ Домн, аѣ авѣт чїнѣте а амплїнї ан-
сѣрчїнарѣа са Дѣмїнікз ан 30 Маї, ан фї-
їнца анѣлїлор дрегѣторї шї а 8нѣї нѣме-
роасе адѣнѣрї.

Д. Марїеа Дѣгофѣт сѣсїна ла амїаѣзѣї
ла палат, антрѣн екіпаж ал кврцїї, шї ан-
гоїїт де 8н стѣрѣлѣчїт корѣж де пажї шї
де 8н пїлѣтон де лѣнчїерї, с'аѣ прїїмїт де
преаанѣлѣтѣлѣ Домн ан сала аѣдїенциїї, шї
аѣ рѣстїт 8рмїзтоарѣе:

„Преаанѣлѣтѣлѣ шї мїлѣстїѣѣа мѣѣ Домн,
стѣпнзнїгор а тоатѣ Цара ромѣнѣаскз, м'аѣ
ансѣрчїнат сѣ мѣ анѣѣцѣошѣз анїантѣа ан-
нѣлѣїмїї Рѣдѣстрѣ, сѣ Рѣ адък дин партиа ан-
нѣлѣїмїї Салѣ фрѣцѣцїї амѣрѣцѣошѣрї шї о де-
плїнѣ мѣлѣїмїре де вѣва шї прїѣтїнѣаска во-
їнцѣ че шїї дрѣтѣч прин трїїмїѣлѣа вор а
анѣлѣїмїї Рѣдѣстрѣ, спре аѣл гратѣла ла прї-
лѣжѣа антрѣнѣрї анѣлѣїмїї Салѣ пе Домнѣ-

еква скажи а принципатълаși Цери ромънеши. Афаръ де ачеста анзацимеа Са ши аș по-ронитъ сз въ анкрединцъз деспре адеврате-теле сентименте де приетение ши инстире, че хрзнесе кзтръ аналта персонъз а анзаци-меи воастре, прекъм ши деспре мълцеміреа че сѣмте възіндъсе гъвернанд о царъ анзе-чинатъ, че ан мълте релациі есте анфрзцитъ кз чеа че се гъвернеаъз де анзацимеа воастре.

„Амплаіина ачестъз мѣіе стъзавчѣтъ, мз феріческ преан. Доамне възіндъмъз орган де релациі ноше ши сѣнчере антре доі бар-ваці пѣні де вредніе, чїі маі лъмінаці ши чїі маі анцелесці ан патріалъ ноастре, ши дела карїі нъмаі, пѣні де надежде, прѣідемъ кз тоціі анантіреа чѣілізациі ши общѣаска ферічере а патріалор ноастре.“

Преанзациатъла Домн, дъпъ че аș четѣт окріоареа а̀тографъ а принципатълаși Цери ромънеши анфзошатъ де Д. мареле-логофът, аș рзспъне зрмзтоареа къвінте:

„Сѣіреа преанзациатълаși Домн пе тро-нъла принципатълаși Балахіі, аș фост пентръ Ноі прѣлеж де мълцміре, потрѣітъ кз сѣм-цірѣе прѣінеці ши а драгостеі ноастре кзтръ ача де дъмнезеș пззѣтъ царъ. Авнд но-рочіре а къноаре пе анзацимеа Са де време андеа̀нгатъ, ам прѣівіт кз ачестъз меніре проміі есте спре ферічереа патріі Домніеів. Амѣнателе релациі а авндърор цѣрілор, лъ-кѣіте де ачелаш попор, зніте ан кредінца православіі, кармѣіте де асемеа лецісірі, не повзцъсек а пззі ан сѣіценіе прѣітѣіа ши въна анцелесере, че ши де маі нѣанте аș фост антре ноі. Аноіреа знор потрѣіте анкредінцѣрі ши дѣн партеа анзацимеі Сале. Ні есте кз атът маі де пазчере, кз кзт еле се ростек прѣн органъла дѣтале архон-лого-фете, акърѣіа лъдате анзшѣрі ши іспѣітѣла мерѣт, нъ нъмаі де ноі кареле ам ампрезън-преа̀крат органическѣла регламент, аș фост андеосеі прецѣіте, дар ши де овѣіе сѣнт мзртъсіте ан амелеа принципатърі.“

Дъпъ ачесте преанзациатъла Домн аș кон-ворбіт ан кабинетъ кз Д. м. логофът, ка-реле, дъпъ че аș прѣіміт мзртъсісірѣе челе маі мзгълітоаре ши дѣн партеа а̀дънзрѣі, а-тът ан прѣісереа чѣнстѣтоареі Сале анзрѣ-нзрі, кзт ши пентръ а Сале мерѣте персонале, с'аș антърнат ла лъвѣінца са тотъ кз ачел кортѣж. (Ил. Ром.)

Іашїі, 3. Івнїе. Дѣлї де Коцеа̀ш, кон-сѣла а М. С. Амзратълаși Рѣсіеі ан ачест принципат, прѣн о нотъ адресатъз кзтръ се-кретарѣла де статъ анціінцаъз, кз фѣінд гата а пзрзї Молдова пентръ кзтва тѣмп, потрѣіт кз аналта поронкъ, постъла сѣш се ва дѣрїгѣі пзнъ ла антларчереі де Дѣлї асесоръла де колеціе ши кавалеръ Івманекї, (сѣ-адекъ ва мерѣе ла Рѣсіа.)

МЪЛЦЪМІРЕА ПЪБЛІКЪ,

кареа дѣн партеа овѣіеі бісерічешї а орашъ-лѣі. Догож, се а̀дъче маі жос ансѣмнацілор зѣлоші фзкзторї де біне кз інімъз мълцъ-мітоаре, пентръ дареа вънъ, кз кареа дѣншїі, спре реанноіреа бісерічѣлор, де кѣмплатъла въ-кан дързmate біневоіръ а алерга.

(Капет.) Дела Комъніт. Нѣврїнча 3 ф. 39 кр. Дела Комън. Крѣвіна 2 ф. 10 кр. Дела Комъніт. Хонорїш 7 ф. 2 кр. Дела Комън. Магърі 3 ф. 7 кр., 1 мецъ грѣш, 5 мецъ 20 ока къкър. | Дела Комъніт. Үрешъ Темеш 4 ф., 5 мецъ 10 ока къкър. ши 20 ока овзс. Дела Ком. Драгомїреці 2 ф. 36 кр., 1 мецъ 20 ока грѣш ши 1 мецъ 10 ока овзс. Дела Ком. Сатъла мѣк 16 ф. 50 кр. Дела Ком. Ходош 3 мецъ 20 ока грѣш, 2 мецъ къкър. ши 2 мецъ овзс. Дела Ком. Балаа̀нгѣа 4 ф. 46 кр. Дела Ком. Болдър 5 ф. 36 кр. Дела К. Магїарсакъш 10 кр., 30 ока грѣш, 2 мецъ 20 ока овзс. Д. К. Крѣчова 22 ф., 3 м. 20 о. къкър. Д. К. Жїдовар 17 ф. 26 кр. Д. К. Хезерїш 55 ф. 42 кр. Д. К. Гавождїа 1 ф. 6 мецъ грѣш, 1 мецъ къкър., 3 мецъ 20 ока овзс. Д. К. Сїнерсег 46 кр. Д. К. Тапіа 12 ф. 16 кр., 4 мецъ грѣш ши 1 мецъ къкър. Д. К. Сїл-ха 6 ф. 4 кр. Д. К. Олошаг 12 ф. 30 кр. Д. К. А̀згожхелї 4 ф. 53 кр., 10 ока грѣш, 30 ока овзс. Д. К. Зорленцъ маре 20 ф. 10 кр. Д. К. Скеїш 2 ф. 35 кр. Д. К. Сїлвашхелї 1 ф. Д. К. Ремѣте Погоїш 30, кр. 21 ока грѣш, 13 ока кък., 2 о. фѣсоле. Д. К. Бардоса 3 ф. 25 кр. Д. К. Фърак 6 ф. 3 кр. Д. К. Херендеці 3 ф. Д. К. Згрѣвешї 2 мецъ овзс. Дѣн А̀згож прѣн Ү. Пар. Зїновїе Пітрїк 285 ф. 35 кр., 6 мецъ грѣш, 2 кофе ракіе. Дѣн Догож прѣн Ү. П. Павел Манеа 485 ф. 55 кр., 18 мецъ 20 о. грѣш, 28 1/2 к. рак.

АНЦИНЦАРЕ.

Ка ла 80 пзнъ ла о сѣтъ де помї цѣтроане ши нарамсе фелїш де фелїш, де о калїтате новїаъ, мзрїме ши врѣтъз деосеітъз, тоці кз фрѣкѣрі, се а̀флз де вѣнзаре ла жос іекзлїтъла, саș кз рздіката, саș о парте, саș ши знъла кзте знъла кз зн прѣцъ преанотрѣіт.

Тоці помїі ачешїа се а̀флз де кърѣнд а-шезаци ан вѣсе марї, маі кз сеамъ тотъ ноз, ши се потъ зшор сѣпорта.

Івѣіторїі се потъ конвїнѣе деспре фрѣмсеца ачестор помї ла грзѣінъ ан лок ан тоате зїлеле, черчетънд де а̀коло саș прѣн граїш, саș прѣн скрїсорї франко пентръ амвоїалъ дела сѣвѣскзлїтъла пропрїетарїш.

Сїбіїш, ан лъна лѣі Івнїе 1843.

І. Георгїе Баїер,

к. к. прѣівл. фабрїкант де пзлзрїї.